



እኔ እግዚአብሔር ነኝ ከእኔም ሌላ ማንም የለም፤ ከእኔም በቀር አምላክ የለም፤ በፀሐይ መውጫና በምዕራብ ያሉ ከእኔ በቀር ማንም ሌላ እንደሌለ ያውቁ  
 ዘንድ አስታጠቅሁ። አንተ ግን አላውቅኻችኛም፤ እኔ እግዚአብሔር ነኝ። ከእኔም ሌላ ማንም የለም።

כֹּל- ሁሉ	עֲשֵׂה አደረገ	יְהוָה እግዚአብሔር	אֲנִי እኔ	עַל- -አና-ክፉ	וּבִרְא ፈጠረ	שָׁמַיְם ሰላም	עֲשֵׂה አደረገ	תִּשְׁמַע ጨለማ	וּבִרְא ፈጠረ	אֶרֶץ ብርሃን	וַיִּזְרַע -አና-ሠራ	7
<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>			<a href="#">H7965</a>		<a href="#">H2822</a>		<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3335</a>	

ס :הָא  
— እዚህ  
[H0428](#)

ብርሃንን ሠራሁ። ጨለማውንም ፈጠርሁ፤ ደኅንነትን እሠራለሁ። ክፋትንም እፈጥራለሁ፤ እነዚህን ሁሉ ያደረግሁ እግዚአብሔር እኔ ነኝ።

אֶרֶץ -ያ-ምድር	תַּחַת -አና-ከፈተ	קִדְּשׁ -አና-just	יֹלֵךְ flowing-ውሃዎች	וּשְׁמַיִם and-clouds	מִמַּעַל -አና--አና-ወደ-ላይ	שָׁמַיִם -ያ-ሰማይ	וַיִּזְרַע Drip	8
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H5140</a>	<a href="#">H7834</a>	<a href="#">H4605</a>	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H7491</a>	

ס :בְּרֵאשִׁית  
— ፈጠረ

יְהוָה እግዚአብሔር	אֲנִי እኔ	וַיַּחַד together	תַּצְמִיחַ -አና-አበቀለ	וַיִּצְרַח ጽድቅ	וַיִּשָׁע salvation	וַיִּפְרֹץ ብዙ	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H6779</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3468</a>	<a href="#">H6509</a>
-------------------	-------------	----------------------	------------------------	-------------------	------------------------	------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

አናንተ ሰማያት ከላይ አንጠባጥቡ ደመናትም ጽድቅን ያዝንቡ፤ ምድርም ትከፈት መድኃኒትንም ታብቅል። ጽድቅም በአንድነት ይብቀል፤ እኔ እግዚአብሔር ፈጥራለሁ።

קִדְּשׁ -ለ-ሸክለ	וַיִּצְרַח -አና-አለ	וַיִּזְרַע -ያ-መሬት	וַיִּשְׂרֹץ potsherds-of	אֶת- -ከ-አንተ	שֶׁרֶץ a-potsherd	וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	אֶת- -ከ-አንተ	וַיִּצְרַח -አና-ተጣለ	וַיִּזְרַע ወዮ	9
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H2789</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2789</a>	<a href="#">H3335</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H1945</a>	

ס :לֵךְ  
— እጅ

וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	וַיִּשְׂרֹץ የእሱ-ሥራ	וַיִּשָׁע አደረገ	וַיִּפְרֹץ ምን	וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H6467</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3335</a>
----------------------	-----------------------	-------------------	------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

ከሠራው ጋር ለሚታገል ወዮለት በምድር ሸክላዎች መካከል ያለ ሸክላ ነው። ጭቃ ሠራውን። ምን ትሠራለህ? ወይስ ሥራህ። እጅ የለውም ይላልን?

ס :תְּהַלֵּךְ — -አና-ጠበቀ	וַיִּשְׂרֹץ ምን	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּשְׂרֹץ -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	וַיִּצְרַח -አና-ወለደ	10
	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1945</a>			

አባትን። ምን ወልደሃል? ወይም ሴትን። ምን አማጥሻ? ለሚል ወዮ

בָּנִי ልጆች	עַל- -በ	וַיִּשְׂרֹץ -አና-አንጠይቃት	וַיִּצְרַח -አና-መጣ	וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	וַיִּצְרַח እስራኤል	וַיִּצְרַח ቅዱስ	וַיִּצְרַח እግዚአብሔር	וַיִּצְרַח -አና-አለ	וַיִּצְרַח እንዚህ	11
		<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H0857</a>	<a href="#">H3335</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	

וַיִּצְרַח :  
እዘ

וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	וַיִּצְרַח -አና-ሠራ	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H6467</a>
----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

የእስራኤል ቅዱስ ሠራውም እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። ስለሚመጣው ነገር ጠይቁኝ። ስለ ልጆቼና ስለ እጄ ሥራም እዘዛኝ።

וַיִּצְרַח ሠራዊት	וַיִּצְרַח ሁሉ	וַיִּצְרַח -ያ-ሰማይ	וַיִּצְרַח ዘረጋ	וַיִּצְרַח እጅ	וַיִּצְרַח እኔ	וַיִּצְרַח ፈጠረ	וַיִּצְרַח -በ	וַיִּצְרַח -ያ-ሰው	וַיִּצְרַח -ያ-ምድር	וַיִּצְרַח አደረገ	וַיִּצְרַח እኔ	12
<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0589</a>			<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0595</a>	

וַיִּצְרַח :  
እዘ  
[H6680](#)

እኔ ምድርን ሠርቻለሁ ሰውንም በእርሰዋለሁ ላይ ፈጥራለሁ፤ እኔ በእጄ ሰማያትን ዘርግቼአለሁ። ሠራዊታቸውንም ሁሉ አዝዛለሁ።



וְהָיָה יַעֲקֹב יִרְעֶה לְאֶמְרֵתִי לֵאמֹר וְשָׁחַתְתָּ אֶת-מִקְדָּשׁוֹ בְּמִקְדָּשׁוֹ וְהִצַּרְתָּ אֶת-בְּתוּרָתוֹ בְּתוּרָתוֹ לֵאמֹר  
 ዓገዶ ያዕቆብ ዘር -እና-አለ አይ- ጨለማ -ያ-ምድር ቦታ -እና-ተናገረ -በ-secret አይ-  
[H8414](#) [H3290](#) [H2233](#) [H0559](#) [H3808](#) [H2822](#) [H0776](#) [H4725](#) [H1696](#) [H3808](#)

: מִישׁוּרֵי מִנְיָדָּה וְצַדִּיק וְדָבָר וְהִנְהִי אֲנִי בְּקִשְׁוֵי  
 uprightness -እና-ነገረ -እና-just -እና-ተናገረ አግዚአብሔር እኔ እፈጋለሁ  
[H4339](#) [H5046](#) [H6664](#) [H1696](#) [H3068](#) [H0589](#) [H1245](#)

በሰውር ወይም በጨለማ ምድር ስፍራ አልተናገሩም፤ ለያዕቆብ ዘር። በከንቱ ፈልጎች አለልሁም፤ እኔ አግዚአብሔር ጽድቅን እናገራለሁ ቅንንም አወራለሁ።

עַל-לִבְּךָ אֶת-הַנְּשִׂאִים וְיָדְעוּ אֵלֶיךָ הַגּוֹיִם פְּלִיטֵי יִתְּרוֹ וְהַתְּנַשְׁשׁוּ וְיָבֹאוּ הַקְּבָצִים  
 እንጨት )ተ( አሳ አወቀ አይ- -ያ-ሕዝቦች -ያ-አመለጠ አብሮ -እና-ቀረበ ሙጣ -እና-ሰበሰበ  
[H6086](#) [H0853](#) [H5375](#) [H3045](#) [H3808](#) [H5066](#) [H0935](#) [H6908](#)

: יוֹשִׁיעַ אֵלֶיךָ אֶל-וְהַתְּנַשְׁשׁוּ אֲנִי  
 አዳናቸው አይ- ኤል -ወደ -እና-ሰለፉ -እና-carved-image  
[H3467](#) [H3808](#) [H0410](#) [H0413](#) [H6419](#) [H6459](#)

እናንተ ከአሕዛብ ወገን ሆናችሁ ያመለጣችሁ፤ ተሰብስባችሁ ኑ በአንድነትም ቅረቡ፤ የተቀረጸውን የምስላቸውን እንጨት የሚሸከሙና ያድን ዘንድ ወደማይችል አምላክ የሚጸልዩ እውቀት የላቸውም።

מֵאֵי-עַל-לִבְּךָ אֶת-הַנְּשִׂאִים וְיָדְעוּ אֵלֶיךָ הַגּוֹיִם פְּלִיטֵי יִתְּרוֹ וְהַתְּנַשְׁשׁוּ וְיָבֹאוּ הַקְּבָצִים  
 ከ-ያ-ጊዜ -ከ-ምሥራቅ -ያ-ይህ ሰማ ማን አብሮ እኔ-will-advise-አንተ ደግሞ- -እና-ቀረበ -እና-ነገረ  
[H2063](#) [H8085](#) [H4310](#) [H3289](#) [H0637](#) [H5066](#) [H5046](#)

וּמִוֹשִׁיעַ אֵלֶיךָ אֶל-וְהַתְּנַשְׁשׁוּ אֲנִי הַלְּוִיִּם וְהַיִּזְרְעֵלִים  
 አዳናቸው ጽዳቅ ኤል -እና-ከ-አንተ-ውጭ አምላክ ገና -እና-የለም አግዚአብሔር እኔ አይ- -እና-ነገረ  
[H3467](#) [H6662](#) [H0410](#) [H1107](#) [H0430](#) [H5750](#) [H0369](#) [H3068](#) [H0589](#) [H3808](#) [H5046](#)

: וְיִזְרְעֵלִים אֲנִי  
 except-Me -እና-የለም  
[H2108](#) [H0369](#)

ይናገሩ ይቅረቡም በአንድነትም ይማከሩ፤ ከጥንቱ ይህን ያሳየ ከቀድሞስ የተናገረ ማን ነው? ያሳየሁም የተናገሩም እኔ አግዚአብሔር አይደለሁምን? ከእኔም በቀር ሌላ አምላክ የለም፤ እኔ ጻድቅ አምላክና መድኃኒት ነኝ፤ ከእኔም በቀር ማንም የለም።

: עוֹדֵךָ וְיִזְרְעֵלִים אֶל-וְהַתְּנַשְׁשׁוּ אֲנִי הַלְּוִיִּם וְהַיִּזְרְעֵלִים  
 ገና -እና-የለም ኤል እኔ ምክንያቱም -ያ-ምድር -እና-but ሁሉ አዳናቸው -ወደ -እና-አዘዌራለሁ  
[H5750](#) [H0369](#) [H0410](#) [H0589](#) [H0776](#) [H3605](#) [H3467](#) [H0413](#) [H6437](#)

እናንተ የምድር ዳርቻ ሁሉ፤ እኔ አምላክ ነኝና፤ ከእኔም በቀር ሌላ የለምና ወደ እኔ ዘወር በሉ ትድኑማላችሁ።

-כָּל-עַל-לִבְּךָ אֶת-הַנְּשִׂאִים וְיָדְעוּ אֵלֶיךָ הַגּוֹיִם פְּלִיטֵי יִתְּרוֹ וְהַתְּנַשְׁשׁוּ וְיָבֹאוּ הַקְּבָצִים  
 ሁሉ ተነበረከከ — ምክንያቱም -እና-ተመለሰ አይ- ቃል ጽድቅ አፍ-የ ወጣ ማለ —  
[H3605](#) [H3766](#) [H7725](#) [H3808](#) [H1697](#) [H6666](#) [H6310](#) [H3318](#) [H7650](#)

: וְיִזְרְעֵלִים אֶל-וְהַתְּנַשְׁשׁוּ אֲנִי  
 ቋንቋው ሁሉ ማለ — ቡርከ-የ-እኔ  
[H3956](#) [H3605](#) [H7650](#) [H1290](#)

ቃሉ ከእኔ በጽድቅ ወጥታላች፤ አትመለሱም። ጉልበት ሁሉ ለእኔ ይነበረከክል፤ ምላሰም ሁሉ በእኔ ይምላል ብዬ በራሴ ምናለሁ።

הַתְּנַשְׁשׁוּ אֶל-וְהַתְּנַשְׁשׁוּ אֲנִי הַלְּוִיִּם וְהַיִּזְרְעֵלִים  
 -እና-ተቋጠ ሁሉ ያፍሩ-ነበር መጣ -እስከ የእኔ-strength ጽድቅ -እና-አለ — አግዚአብሔር ብቻ  
[H2734](#) [H3605](#) [H0954](#) [H0935](#) [H5704](#) [H5797](#) [H6666](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0389](#)

: בּוֹ —

ስለ እኔም። በአግዚአብሔር ዘንድ ብቻ ጽድቅና ኃይል አለ፤ ወደ እርሱም ሰዎች ይመጣሉ፤ በእርሱም ላይ የተቋጡ ሁሉ ያፍራሉ።

ישׂראל:	זרע	כל-	ויתקלל	ידיקו	ביתנו
እስራኤል	HC	ሁሉ	-እና-አመሰግኖት	እንጸድቅ	እግዚአብሔር
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6663</a>	<a href="#">H3068</a>

የእስራኤልም ዘር ሁሉ በእግዚአብሔር ይጸድቃሉ፤ ይመካሉም ይባላል።